

**Zeitschrift:** Zivilschutz = Protection civile = Protezione civile  
**Herausgeber:** Schweizerischer Zivilschutzverband  
**Band:** 8 (1961)  
**Heft:** 6

**Rubrik:** Zivilschutzfibel : Grundelemente der Schutzräume

#### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

#### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

#### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

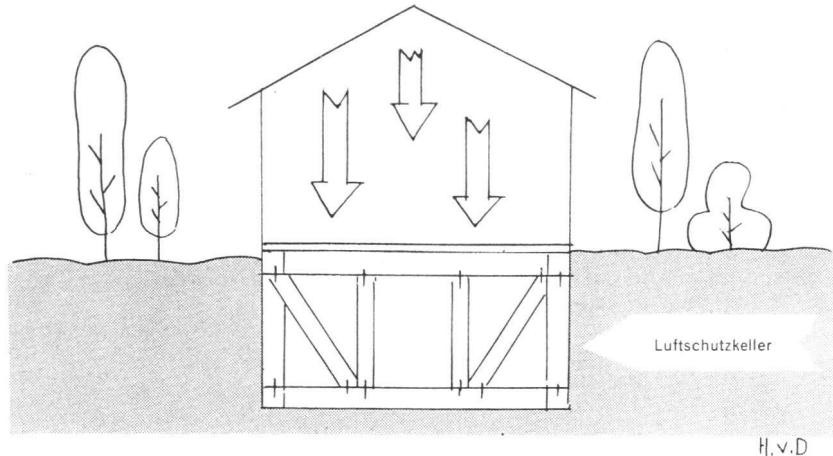
**Download PDF:** 07.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## Grundelemente der Schutzräume

### 1. Überdeckung

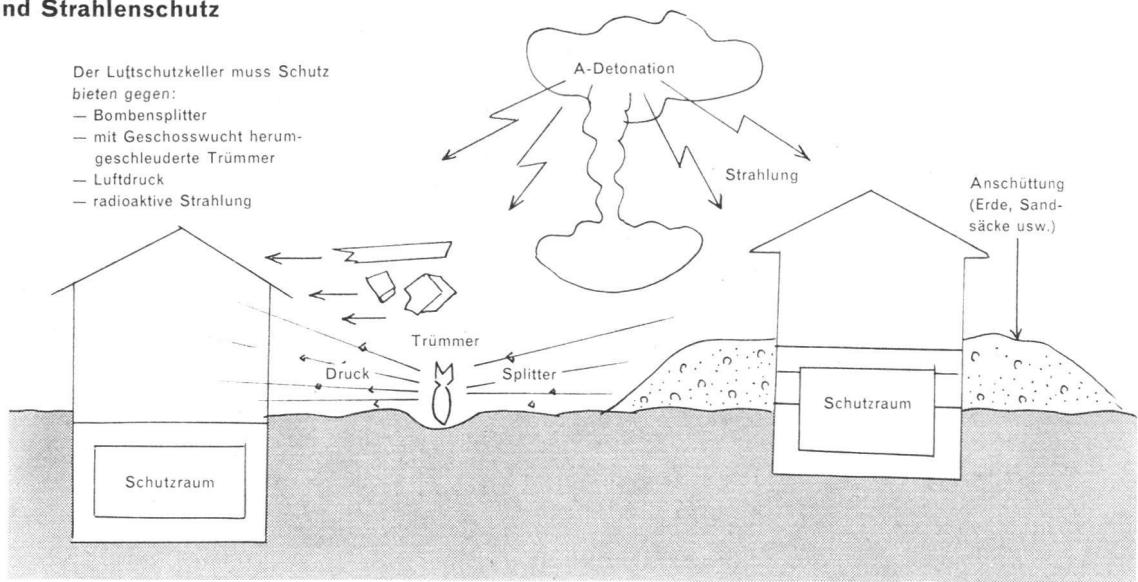
Die Kellerdecke muss die Wucht der einstürzenden Mauern aushalten und so die Schutzaumsassen vor den Trümmern des über ihnen zusammenbrechenden Hauses schützen.



H.v.D

### 2. Splitter- und Strahlenschutz

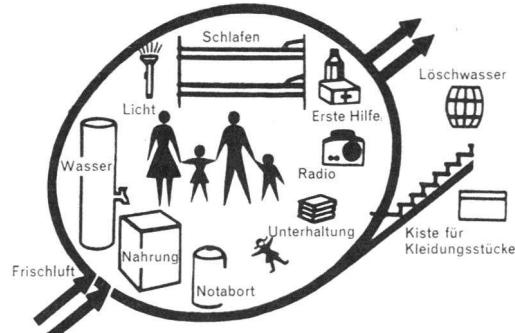
Der Luftschutzkeller muss Schutz bieten gegen:  
 — Bombensplitter  
 — mit Geschosswucht herumgeschleuderte Trümmer  
 — Luftdruck  
 — radioaktive Strahlung



Schutzraum vollständig unter der Erdoberfläche gelegen.

Schutzraum nur teilweise unter der Erdoberfläche gelegen.  
Muss an den ungeschützten Stellen durch Anschüttung verstärkt werden!

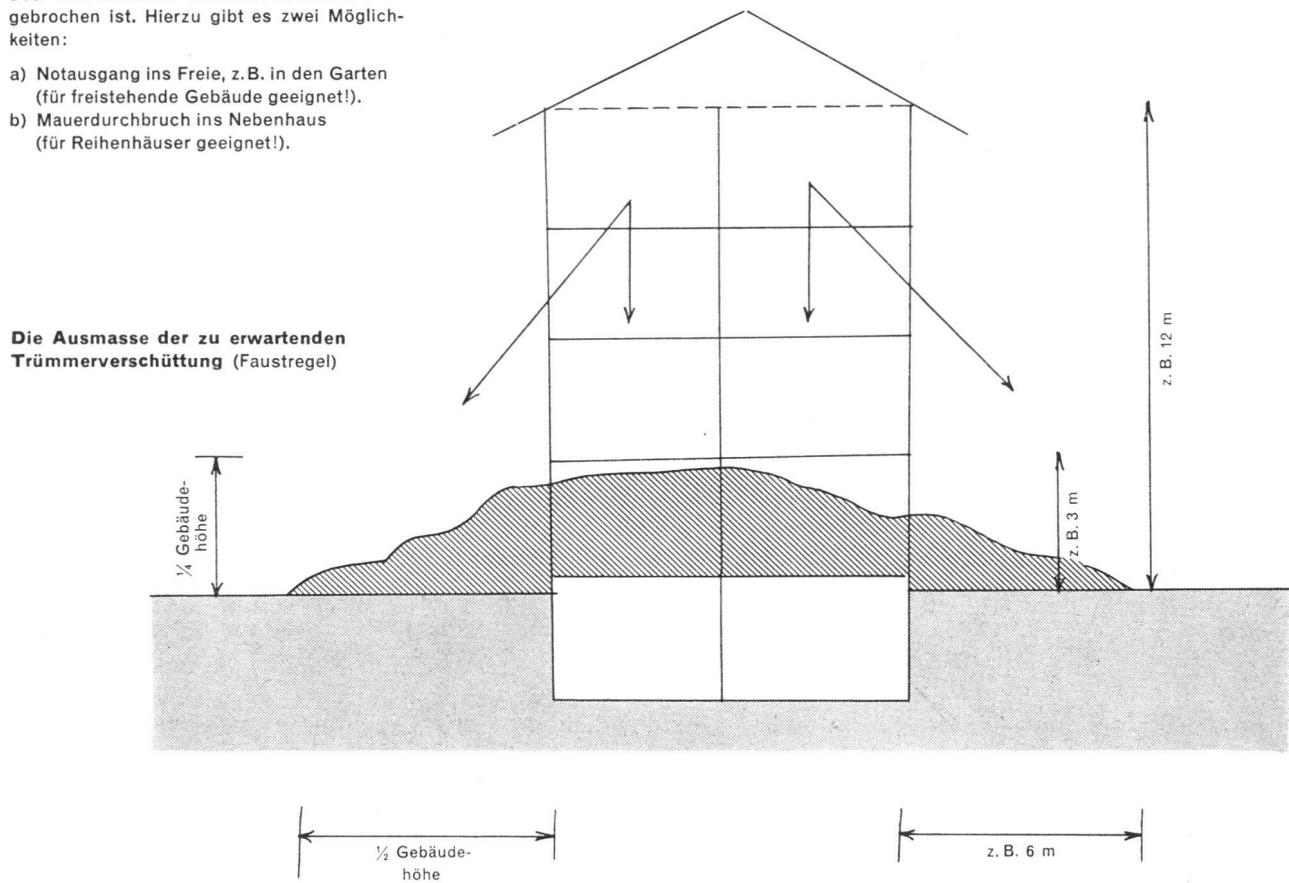
### 3. Die Ausrüstung des Schutzraumes



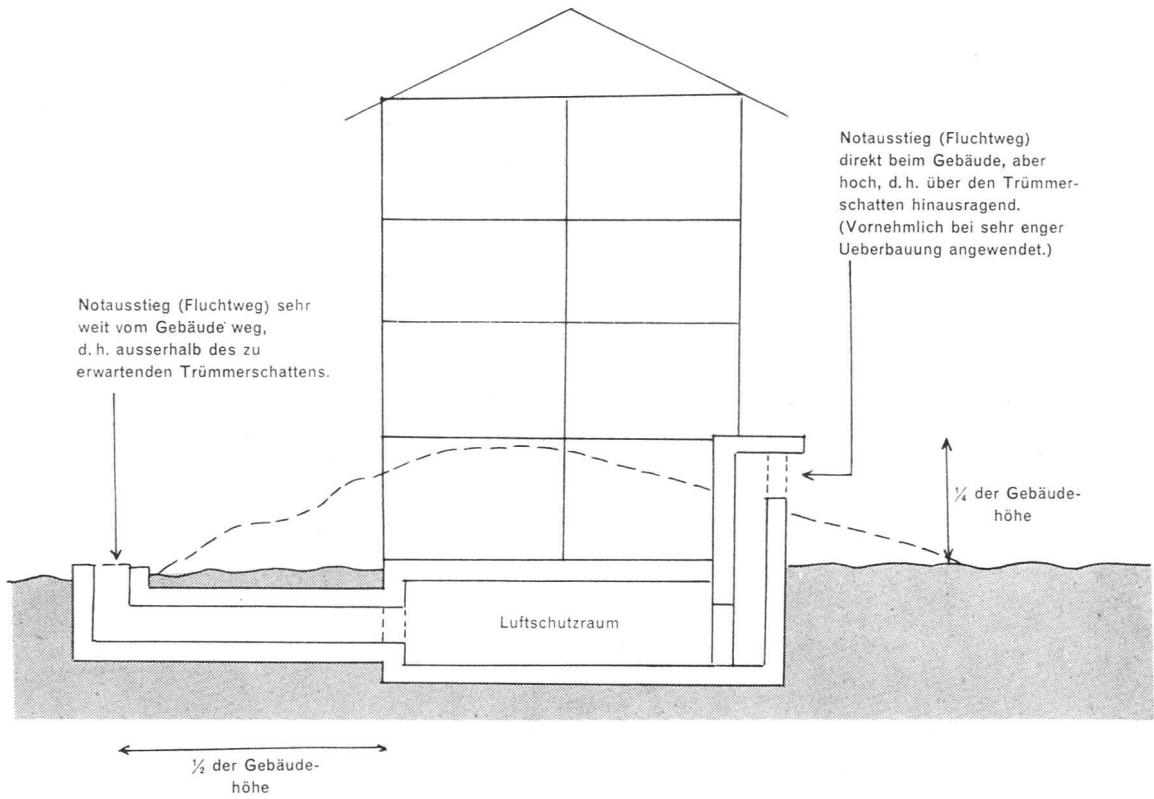
## 4. Notausgang

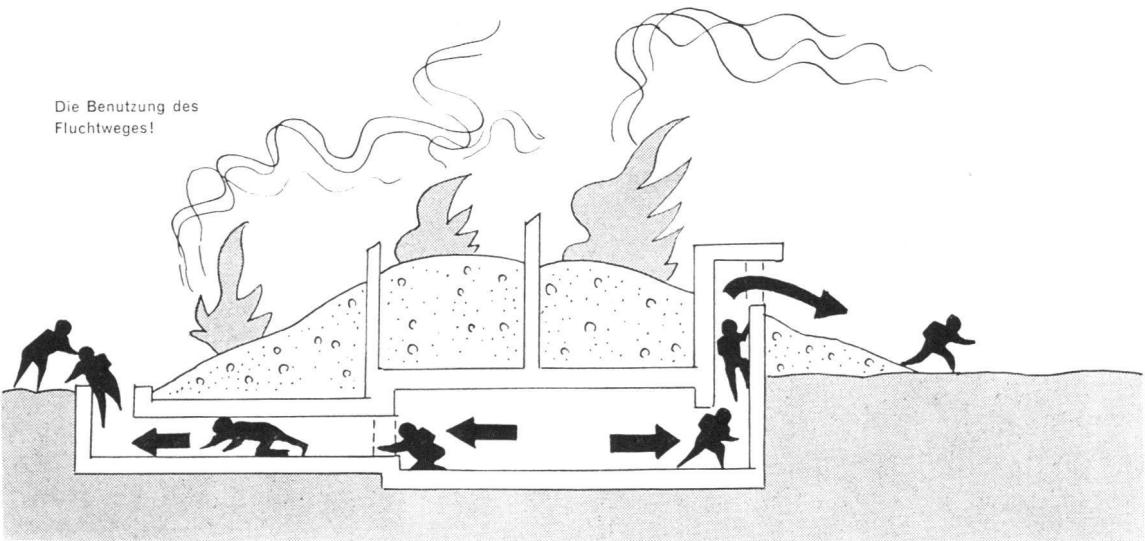
Du musst den Luftschutzkeller aus **eigener Kraft** auch dann verlassen können, wenn das über ihm stehende Gebäude zusammengebrochen ist. Hierzu gibt es zwei Möglichkeiten:

- a) Notausgang ins Freie, z.B. in den Garten  
(für freistehende Gebäude geeignet!).
  - b) Mauerdurchbruch ins Nebenhaus  
(für Reihenhäuser geeignet!).



**a) Fluchtweg ins Freie (z. B. in den Garten usw.)**





b) Fluchtweg durch das Nebenhaus (Mauerdurchbruch)

